

CANADA, MONDO



Il Governatore del Canada Michaëlle Jean ritratta insieme al marito Jean-Daniel Lafond, la loro figlia Marie-Eden e il Ministro degli Affari Esteri Peter MacKay (nel centro) a Torino 2006. Foto di Robert R. Fowler

Il Governatore del Canada, S.E. Michaëlle Jean, nel corso della sua visita in Italia lo scorso mese di febbraio ha rilasciato [questa intervista](#) al quotidiano La Stampa, in cui tratta soprattutto di multiculturalismo e dei problemi legati alla convivenza e l'integrazione.

ARTISTI INUIT IN ITALIA



Johnny Aculiak (sua l'opera nella foto) e Maggie Kiatainaq, accompagnati da Elisapi Novalinga dell'[Institut Culturel Avataq](#), saranno in Italia nel corso della prima settimana di maggio per un ciclo di conferenze ed incontri con il pubblico e la stampa. L'evento è eccezionale sia per la sua rarità, sia per l'opportunità che tutti avranno di vedere le tecniche di lavoro di questi straordinari artisti. [Museo Regionale di Scienze Naturali di Torino](#), Via Giolitti 36, tel. 011.4400111, [E-mail](#)

NUOVO BILANCIO



Il Ministro delle Finanze [Jim Flaherty](#) (nella foto) ha [annunciato](#) che il 2 maggio verrà presentato il primo bilancio del nuovo governo di Stephen Harper. Il ministro ha anticipato che la manovra prevedrà tagli alle tasse, tra cui l'abbassamento di un punto dell'aliquota della Goods and Services Tax (GST). Dopo la sua presentazione, il bilancio potrà essere visionato al [sito](#) del Ministero delle Finanze.

MEZZO SECOLO DI PEACEKEEPING



Lester B. Pearson accetta il Premio Nobel per la pace, Norvegia dicembre 1957. National Archives of Canada (PA-121704, photo by Duncan Cameron).

Cinquant'anni dopo la creazione dell'Unep (United Nations Emergency Force), la prima forza di peacekeeping sotto l'egida delle Nazioni Unite (per la quale nel 1957 [Lester B. Pearson](#), allora Segretario di Stato per gli Affari Esteri venne premiato con il Nobel per la Pace), si tiene all'Università di Ottawa nelle giornate dall'11 al 14 maggio la conferenza dell'[Organization for the History of Canada](#). Esperti in operazioni di peacekeeping di fama internazionale si confronteranno affinché accresca il dibattito pubblico e aumenti la comprensione del ruolo canadese nelle complesse operazioni di mantenimento della pace, operazioni che implicano molteplici sinergie sul piano militare, politico e sociale. L'evento è patrocinato dal [Royal Military College of Canada](#), dall'[University of Ottawa](#), dalla [Carleton University](#), dal [Canadian War Museum](#), dall'[United Nations Association in Canada](#) e dal [Ministero della Difesa](#).

Invitiamo a visitare questo [sito](#) per conoscere tutte le operazioni di pace nelle quali è impegnato il Canada. Segnaliamo infine questo prezioso [filmato d'epoca](#) (1957) dagli archivi della CBC, nel quale viene dato lo storico annuncio del conferimento del Nobel per la Pace a Lester B. Pearson e la risposata dello statista canadese.

I CANADESI SI CONTANO



Il prossimo 16 maggio prenderà il via [Census 2006](#). Si tratta del famoso censimento condotto ogni cinque anni da [Statistics Canada](#), l'autorevole istituzione che coordina quest'attività al fine di preparare strumenti che saranno la base per programmi sociali, economici e culturali nei settori pubblico e privato. Si cercherà di sapere quale è la situazione economica a seconda della regione, dell'etnicità, quante persone parlano una certa lingua o appartengono ad un certo gruppo etno-culturale. L'indagine coinvolgerà più di 32,5 milioni di cittadini canadesi e 12,7 milioni di nuclei familiari; le domande sono state tradotte in 62 lingue straniere, comprese 18 lingue degli Aborigeni, per assistere coloro i quali non parlano inglese e francese come prima lingua; le risposte potranno essere trasmesse via Internet. "Il Canada è una Nazione in continua evoluzione, che vive straordinari cambiamenti in brevissimo tempo. Per questo motivo il censimento è davvero l'unico strumento adatto a fotografare questa realtà così dinamica e vivace" ha dichiarato il Direttore Generale di StatsCan. Quest'anno verrà chiesto ai cittadini il permesso di rendere pubblici i dati raccolti dopo 92 anni. Queste informazioni verranno trasferite al [Library and Archive Canada](#) nel 2098 e potranno essere quindi utilizzati dalle nuove generazioni per ricerche storiche o genealogiche.

XVII CONFERENZA MONDIALE SUI DANNI CORRELATI ALL'USO DI DROGHE



A Vancouver, dal 30 aprile al 4 maggio, si tiene la 17a [International Conference on the Reduction of Drug Related Harm](#), un'occasione importante per confrontare esperienze acquisite e trovare soluzioni per ridurre i danni derivanti dal consumo di droghe; è prevista la partecipazione di oltre 1,500 delegati provenienti da tutti gli angoli del mondo. Anche Vancouver, come tutte le città del mondo, è impegnata a fronteggiare i problemi derivanti dal consumo di droghe, problemi che comportano grandissimi costi umani e sociali; a questo scopo ha sviluppato il [Four Pillar Approach to Drug Problems](#), un programma che viene sviluppato su quattro fronti, ovvero la riduzione dei danni, l'opera di prevenzione, il trattamento delle dipendenze e il rafforzamento dei controlli.

RADIO CANADA INTERNATIONAL



Molto di più di un servizio pubblico radiofonico internazionale offerto in otto lingue: [Radio Canada International](#) è un modo eccellente per esplorare il Canada e per meglio comprendere i suoi valori e la sua cultura. Mette a disposizione una banca dati mondiale con oltre 20,000 elenchi per categorie e links inerenti al Canada e il mondo intero. E possibile inoltre scaricare gratuitamente i programmi registrati e iscriversi al [Cyberjournal](#), disponibile giornalmente in sette lingue.

FESTIVAL DELLA FOTOGRAFIA A TORONTO



Prende il via il 1 maggio a Toronto [CONTACT](#) il maggior festival della fotografia del Nord America. Il festival, giunto alla 10a edizione, ha come tema "Imaging a Global Culture": oltre 500 fotografi internazionali documenteranno l'impatto della globalizzazione nella nostra società, con centinaia di installazioni dislocate nella Great Toronto Area. Il programma prevede inoltre seminari, workshops, programmazione di films (in collaborazione con il [National Film Board](#)), dibattiti e tours, che avranno luogo principalmente nel Art and Design District, il quartiere di [Toronto](#) rinomato per le sue gallerie d'arte, negozi di arredamento e boutiques di stilisti. Contact 2006 durerà l'intero mese di maggio.

SAPORI SCONFINATI



Difficile trovare un Paese che offre una cucina varia come il Canada, dove la mescolanza di culture, le differenze climatiche e la stessa vastità del territorio contribuiscono alla varietà gastronomica. Le province della Costa Atlantica trovano nell'oceano un'inesauribile fonte d'ispirazione, con specialità a base di aragoste, salmone, molluschi, granchi e gamberi. In [Nova Scotia](#) si serve la râpée acadienne, specialità con patate e carne (o pesce) accompagnata da burro e melassa. Un'altra specialità [acadiana](#), il fricot (zuppa) di pollo, viene servita agli ospiti in occasione di cenoni a [Prince Edward Islands](#), dove è di casa l'autentica cucina di un tempo. Nel [New Brunswick](#), capitale mondiale dell'aragosta, il menù tradizionale prevede anche fiddleheads - le punte arricciate delle felci che si raccolgono solo per un breve periodo in primavera, e la poutine râpée, pietanza di maiale avvolto in un misto di patate cotte e crude (terragliate) e ploys, frittelle di grano saraceno. Nelle province di [Terranova e Labrador](#) si possono trovare specialità mai incontrate altrove, dai [toutons](#) (specialità con maiale saltato servita a una speciale minestra di piselli). Il cibo è una cosa seria nella provincia del [Quebec](#), considerata tra le migliori destinazioni gastronomiche del Nord America, dove domina la cucina francese ma non mancano le specialità legate ad altri flussi europei e alla cultura affumicata, e cacciagione d'ogni tipo, dal cinghiale al caribù. Ovunque sorgono le [cabane à sucre](#), dove in primavera viene prodotto lo sciroppo d'acero e per il resto dell'anno si possono gustare i pancakes e carne di maiale inaffiati di sciroppo d'acero. Le province delle Praterie offrono una cucina semplice, sostanziosa e gustosa. Il [risso selvaggio](#) non manca mai in tavola, come anche i [frutti di bosco](#) di Saskatoon, le rinomate bistecche di manzo e la gustosa carne di bisonte dell'[Alberta](#) cucinata con maestria. Per un tocco di novità, in [Manitoba](#) si può gustare il caviale dorato (uova di coregone) o il gusto delicato del pesce goldeye affumicato. Nella provincia del [Saskatchewan](#), oltre alle delizie derivanti dalle diverse matrici culturali, si gusta la carne essiccata al sole, sia essa di cacciagione o di [bisonte](#). Nella [British Columbia](#), dove i piatti di mare sono padroni della scena, sta prendendo piede la fusion cuisine, che coniuga i prodotti freschi locali con ingredienti e sapori della cucina asiatica. Completa questo itinerario gastronomico il Nord del Canada, con specialità di arrosti di [caribù](#) al sangue, filetto di bue muschiato alla griglia e salmerini [articoli bolliti](#). Impossibile resistere al bannock, delizioso pane Inuit diffuso in tutto il Nunavut. Nei [Northwest Territories](#) in estate si gusta il muktuk (balena) e nello [Yukon](#) un po' ovunque i frutti di mare e pesce - salmone, halibut e i granchi dell'Alaska. Buon appetito!

MAGGIO CANADESE A VENEZIA



La letteratura canadese è di nuovo in primo piano a Venezia. Il "Canadian May in Venice", organizzato ogni due anni a cura della prof. Rosella Mamoli Zorzi, presenta una serie di conferenze di autori e specialisti (Gary Geddes, poeta - nella foto, Marlene Goldman, University of Toronto, Renée Schattman, Georgia State University, Connie Rooke, [President of P.E.N. Canada](#), Branko Gorjup, York University, Igor Maver, University of Lubjana, Sandra Paikowski, Concordia University e Elise Levine, scrittrice). Le sessioni sono aperte al pubblico. Università Ca' Foscari, [Dipartimento di Americanistica, Iberistica e Slavistica](#).

LEON ROOKE



L'autore canadese [Leon Rooke](#) è attualmente in Italia per il lancio del suo romanzo [La Moglie Grassa](#) (Fat Women) appena uscito in italiano per le Edizioni Cosmo Giannone. Venerdì 11 maggio il romanzo sarà presentato a Torino allo Spazio Atrium di Piazza Solferino nell'ambito del programma Torino Capitale Mondiale dei Libros. Altre presentazioni avranno luogo alle Università di Venezia (4 e 13 maggio), al [Centro Siena-Toronto](#) dell'Università di Siena (9 maggio), al Centro di Studi sul Canada dell'Università di Bologna (10 maggio) e al [British Council](#) di Milano (16 maggio). [La Moglie Grassa](#) è il primo romanzo di Rooke (1980) ed il secondo tradotto in italiano (oltre a Narciso allo Specchio, Edizioni Ibis 1995). Leon Rooke, nato nel 1934, è uno dei più noti e prolifici scrittori canadesi di lingua inglese. Il suo romanzo Shakespeare Dog, ha vinto il Premio del Governatore Generale 1983 per la narrativa. Leon Rooke è romanziere, drammaturgo, giornalista e scriptwriter.

BISONTI CON LA VALIGIA



Una mandria di 70 bisonti, provenienti da [Elk Island National Park](#) in Alberta, l'oasi naturalistica paradiso dei birdwatchers dove mandrie di bisonti, alci, cervi pascolano in libertà, sono partiti poco prima di Natale alla volta della provincia del Saskatchewan: pronti aver percorso un periodo di adattamento, sono adesso pronti per essere trasferiti in un'area di 110 chilometri quadrati a loro riservata nel [Grassland Park](#), una riserva creata nel 1988 per preservare l'habitat delle praterie canadesi. Sempre dall'Elk Island National Park dell'Alberta sono partiti altri trenta bisonti, trasferiti a Iakuzia (Siberia orientale) e destinati a ripopolare in una regione che abitava fino a circa 3,000 anni fa.

UN UOVO DI SOLIDARIETA'



Un gigantesco uovo made in Italy, oltre 60 chilogrammi di cioccolato, ha attraversato l'oceano per regalare un sorriso ai ragazzi bisognosi in Canada. In occasione di un evento speciale organizzato al Municipio di Vancouver, il Sindaco [Sam Sullivan](#) ha presentato all'associazione per l'infanzia [Variety](#), l'enorme uovo di cioccolato regalato dagli GIOCCHI Paraolimpici di Torino. "Variety fa cose incredibili per i bambini e quindi ho pensato fosse una bella idea usare questo regalo per raccogliere fondi per ragazzi speciali, " ha dichiarato il Sindaco Sullivan. "Sono certo che il Comitato Italiano Paraolimpico sarebbe felice di sapere che, nei prossimi quattro anni che precedono i [Giochi Olimpici e Paraolimpici del 2010](#), questo uovo continuerà a portare gioia a bambini e famiglie bisognosi". Il grande uovo è stato donato al Sindaco Sullivan dal Comitato Paraolimpico italiano durante il suo viaggio a Torino a marzo. Durante il viaggio di ritorno, a Francoforte, un assistente di volo ha accidentalmente fatto cadere l'uovo che si è rotto. Al suo arrivo a Vancouver, il Sindaco Sullivan ha chiesto alla rinomata azienda cioccolatiera canadese [Purdy](#), di ripararlo e la ditta ha riportato gratuitamente l'uovo alla sua condizione originale. Variety ha esposto l'uovo per due settimane a partire da martedì 11 aprile presso la sede centrale della Purdy. I visitatori potranno fare delle donazioni all'associazione per l'infanzia Variety e ricevere un lecca-lecca di cioccolato a forma di coniglietto.

WORLD PRESS PHOTO

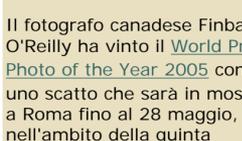


Foto Finbarr O'Reilly © all right reserved
Il fotografo canadese Finbarr O'Reilly ha vinto il [World Press Photo of the Year 2005](#) con uno scatto che sarà in mostra a Roma fino al 28 maggio, nell'ambito della quinta edizione di FotoGrafia, [Festival Internazionale di Roma](#). Con l'occasione si potranno ammirare le 190 immagini più belle e rappresentative che, per un anno intero, hanno accompagnato, documentato e illustrato gli avvenimenti del nostro tempo sui giornali di tutto il mondo. Museo di Roma in Trastevere, tel. 06.5813717.

INUIT E CANADA, UNA CONVIVENZA POSSIBILE

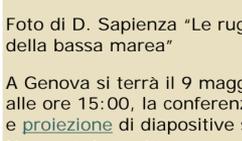
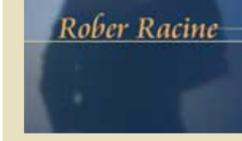


Foto di D. Sapienza "Le rughe della bassa marea"
A Genova si terrà il 9 maggio alle ore 15:00, la conferenza e [proiezione](#) di diapositive su Nunavut. Lo scrittore e viaggiatore [Davide Sapienza](#), appena rientrato da un periodo di permanenza nella più giovane delle regioni amministrative del Canada, parlerà di "Nunavut: Inuit e Canada: una convivenza possibile". Introducono Valeria Gennaro Leida e Giuseppe Rocca. La conferenza si terrà nell'Ateneo Magna della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Genova, in Via Balbi 2. Per informazioni telefono: (+39) 010209 - 5981

ECCLETTICO ROBER RACINE



Dal 10 maggio Roma ospita [Fantasmes fragiles](#) una mostra di [Rober Racine](#), artista visuale, musicista, coreografo, romanziere e drammaturgo originario di Montréal, divenuto famoso in tutto il mondo per l'originalità della sua visione artistica. Fino al 10 giugno presso la Galleria Nube di Oort in Via Principe Eugenio tel. 338.3387824

LINK UTILI



[Clicca qui](#) e leggi i numeri precedenti di [MultiCan@da](#)
[Clicca qui](#) e visita il sito dell'[Ambasciata del Canada a Roma](#)
[Clicca qui](#) per leggere il bollettino trimestrale [Canada Investimenti](#)
[Clicca qui](#) e visita il sito dei [Delegati Commerciali del Canada](#)